



CHÙA AN LẠC

1647 East San Fernando Street, San Jose CA 95116 * (408) 254-1710 * (408) 594-8717

www.chuaanlacsj.org

Email address: anlac@chuaanlacsj.org

Họ & Tên Gia Chủ(Full name): _____

Địa Chỉ(Address): _____

Điện Thoại(Phone #): _____ Email: _____

DÂNG ĐÈN DƯỢC SƯ HOA ĐĂNG HỘI

(LIGHTENING MEDICINE BUDDHA)

Kính xin chư Ni Chùa An Lạc gia tâm chú nguyện và được ghi danh thân nhân chúng con vào Đền Dược Sư Hoa Đăng Hội để cầu nguyện vào việc (Dear Sangha, please pray and place my name under lightning Medicine Buddha for):

CẦU THỌ
(live longevity)

VẬN HÊN NĂM MỚI
(Luck in the coming year)

GIẢI BỆNH
(Healing illnesses)

NĂM TAM TAI, GIẢI HẠN
(Enlighten negative karma)

STT	Họ & Tên (Full Name)	Pháp Danh (Dharma Name)	Tuổi (Ages)	Sao Hạn (Astrological horoscope sign)
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

Dâng đèn Dược Sư hằng đêm. (Lightening Medicine Buddha everyday for) 6 tháng (6 mo.) 1 năm (1 yr):

**Ngoài nhờ sự cầu nguyện của chư Phật gia hộ, chúng con lại nguyện tập hạnh lành theo gót chân Phật, làm lợi ích cho xã hội và nhân loại. Hướng dẫn con em đến chùa tu nhân học đạo, biết noi theo hạnh lành để làm chủ vận mệnh cho chính mình.

(May Buddhas protect and may we vow to do good deeds to follow the Buddha's path, beneficial for community and beings; Encourage youth to join/volunteer to teach/learn Vietnamese Buddhist tradition. It is a way to change one's own destiny.) **

- Nếu quý vị đã điền vào đơn Dâng Đèn Dược Sư này, không cần phải điền vào trang sau, “Dâng Sớ Cầu An”. Vì hằng đêm chùa dâng đèn Dược Sư cầu nguyện. If you have filled out this form, no need to fill out the Well-Being form; every night we lightening Medicine Buddha for praying.
- Nếu quý vị đổi địa chỉ xin cho Chùa biết để tiện liên lạc (Please notify us if you change your address), Thank you.